

Sous la direction de  
Pierre-Yves Beaurepaire

# La communication en Europe de l'âge classique au siècle des Lumières

Cartographie des auteurs,  
d'Aurélié Boissière  
et de Jules Grandin

**Belin:**

8, rue Férou – 75278 Paris Cedex 06  
[www.editions-belin.com](http://www.editions-belin.com)

## TABLE

<b>Introduction</b>	5
CHAPITRE I	
<b>Parcourir l'Europe</b>	9
Les infrastructures du voyage en Europe à l'âge classique et aux Lumières (Stéphane Blond)	11
<i>Cartographier les communications européennes : la carte des postes de John Rocque</i>	11
<i>Cheminer vers l'étranger : quatre itinéraires internationaux à la loupe</i>	16
De long en large : voyages et séjours dans l'Europe des Lumières (Stéphane Blond)	23
<i>Sillonner l'Europe au XVIII<sup>e</sup> siècle : les pérégrinations du cicérone Louis Dutens</i>	23
<i>Spa, carrefour de l'Europe des Lumières</i>	31
La circulation d'un ingénieur entre espoirs et contraintes.	
De l'île d'Oléron à la Géorgie (Michèle Virol)	43
<i>La correspondance de Jean Thomas, source d'informations</i>	44
<i>La fuite aux Pays-Bas (1695 à 1697)</i>	45
<i>Au service de l'Angleterre, en Espagne et en Irlande (1697-1706)</i>	46
<i>L'Angleterre : de déception en déception</i>	49
<i>Ingrate Angleterre (1715-1738)</i>	51
<i>Traverser l'Atlantique : l'ultime reconnaissance 1738-1739</i>	53

CHAPITRE II

<b>Lieu intellectuel, carrefour, constellation, trajectoire : le réseau de communication savante dans tous ses états</b>	55
Projet académique tardif et activité savante intense : le cas de l'Académie impériale et royale de Bruxelles (Pierre-Yves Beaurepaire)	58
« Désenclaver » l'Italie : le carrefour helvétique et la diffusion de la production savante italienne au XVIII <sup>e</sup> siècle (Andrea Bruschi)	70
<i>Le rôle des savants</i>	70
<i>Le rôle des imprimeurs-libraires</i>	72
<i>En conclusion : pourquoi l'espace helvétique ?</i>	74
Prendre la mesure du temps : le réseau météorologique international de James Jurin (1723-1735) (Muriel Collart)	76
Un enchevêtrement de réseaux : Pierre Bayle et la République des Lettres (Antony McKenna)	87

CHAPITRE III

<b>Formes de circulations savantes dans une Europe multilingue</b>	99
Localisation des journaux savants en Europe : une série d'instantanés (Jeanne Peiffer)	106
Circulation des livres et des nouvelles en Italie à la fin du XVIII <sup>e</sup> siècle (Maria Conforti et Patrizia Delpiano)	113
<i>Livres européens</i>	113
<i>Lettres des provinces péninsulaires du royaume de Naples</i>	119
<i>Comparaison</i>	121
Journaux savants et traduction : les références européennes dans la presse de Nouvelle-Espagne (Patrice Bret)	123
Un carrefour de traductions au XVIII <sup>e</sup> siècle : la Poméranie suédoise (Andreas Önnersfors)	129
<i>Au cœur de la littérature suédoise et allemande : une génération de traducteurs</i>	135
Les échanges de renseignements sur les traductions des textes de Lazzaro Spallanzani dans sa correspondance : un essai cartographique (Andrea Bruschi)	137
<i>Type et nature des éléments envisagés dans les cartes</i>	138

TABLE

<i>Les échanges en question dans le cadre de la correspondance de Spallanzani</i>	146
<i>Centralité de l'espace helvétique, pluralité de langues</i>	146
Traduction, correspondances et mobilités autour de la « révolution chimique » : le réseau de Guyton de Morveau et les voyages du président de Virly (Patrice Bret)	150
<i>La correspondance étrangère de Guyton de Morveau à Dijon</i>	150
<i>Les voyages d'un magistrat amateur de sciences : le président de Virly</i>	155
CHAPITRE IV	
<b>Dispositifs de communication</b>	159
Les dispositifs de communication de don Juan José et l'orchestration d'un mouvement d'opinion (Héloïse Hermant)	162
<i>Le dispositif communicationnel et la reconfiguration des liens qui unissent les acteurs</i>	163
<i>L'enclenchement du dispositif</i>	165
<i>Circulations, territoire, réseaux : un nouvel espace articulé par l'affaire don Juan</i>	172
Déployer un dispositif de communication dans l'Europe des Lumières. L'exemple de Jacques Pérard, pasteur réformé à Stettin (Pierre-Yves Beaurepaire)	175
Un dispositif de communication au service des ambitions savantes : les échanges d'Albrecht von Haller avec la France lettrée (Florence Catherine)	186
<i>Supports et usages de la communication dans les temps ordinaires de la transmission des savoirs</i>	187
<i>Les controverses scientifiques et les polémiques lettrées : ferments de la transformation d'un réseau relationnel en dispositif de communication</i>	191
La bataille entre Bayle et Jurieu : la dynamique du dispositif de communication (Antony McKenna)	195
<i>Les acteurs de la bataille</i>	197
<i>La portée politique des écrits</i>	198
<i>Les lieux de la bataille</i>	202
<i>La deuxième étape de l'affaire</i>	203
<i>Le contexte politique international</i>	204
<i>Prises de position religieuse</i>	205
« Face aux bruits et aux rumeurs ». Le dispositif communicationnel de la monarchie française en direction des princes européens durant les guerres de Religion (Matthieu Gellard)	206

<i>L'urgence d'une communication diplomatique efficace</i>	206
<i>Hybridation. L'emboîtement de plusieurs dispositifs communicationnels</i>	208
<i>Un méta-dispositif?</i>	212

CHAPITRE V

**La bibliothèque, la carte et le territoire**

(Emmanuelle Chapron, Anne Saada)	215
<i>Bibliothèques et espaces urbains</i>	216
<i>Bibliothèques et réseaux de librairie</i>	234
<i>La bibliothèque hors les murs</i>	245

CHAPITRE VI

**Un essai de topographie et d'économie du livre prohibé**

<b>La rafle des colporteuses parisiennes de 1766</b> (Daniel Droixhe)	265
<i>Clémentine Dubois et Louis Michelin : itinéraires d'un couple d'aventuriers</i>	267
<i>Au centre du réseau : la femme Saint-Germain</i>	275
<i>Autre chaînon : la femme Lescuyer</i>	280
<i>Les femmes Amaulry : le silence des têtes de mule</i>	281
<i>Les secrets du ministère : les Cliquet, de la Gazette de France au Palais-Royal</i>	284
<i>On fait les comptes...</i>	289

CHAPITRE VII

**Autoreprésentation et partage affectif dans les correspondances** 293

<i>Les exigences permanentes de l'espace, de l'affect et du goût</i>	293
<i>Individualisme et sensibilité</i>	295

Séduire par ambassadeur interposé. La négociation du mariage  
entre Elizabeth d'Angleterre et Henri d'Anjou en 1570-1571

(Matthieu Gellard)	298
--------------------	-----

Surmonter la distance et renforcer les liens : les lettres de Philippe II  
à ses filles (Héloïse Hermant)

304
-----

TABLE

La correspondance comme substitut de l'itinérance : le « voyage imaginaire » du fils de Montesquieu en Italie (Gilles Montègre)	310
<i>Rapport hiérarchique et mesure de l'intime</i>	311
<i>Observer par procuration</i>	314
<i>Sociabilités en absence</i>	317
<i>Recherches à distance</i>	318
« Un nœud d'amitié » entre un curé et un médecin botanistes. Amitié et circulation du savoir en Dauphiné prérévolutionnaire (Kenneth Loiselle)	323
Civilités en temps de guerre. La correspondance des officiers et diplomates suédois pendant la campagne de Finlande 1788-1790 (Charlotta Wolff)	333
CONCLUSION	
<b>Un procès européen de communication ? Une mise en perspective</b> (Jean Boutier)	343
PRÉSENTATION DES AUTEURS	
TABLE ET SOURCES DES CARTES, TABLEAUX ET GRAPHIQUES	355